居樂實業公司
本公司設立于茲、凡三十餘年、專營大小生意、房產、柏文、旅店等實業買賣、及各項燕梳、信譽卓著、深爲各界社會人士讚許、現特聘梁慧超女士廣爲僑胞服務、垂詢惠顧無任歡迎。

辦事處
W. E. Sherlock Co. Ltd.
720 ROBSON ST.　MA. 9252
住宅
Res. 457 E. 63rd Ave.　EL. 9597

計劃系統的貯蓄維持安定的生活
保障家庭的幸福
請購買人壽燕梳
垂詢惠顧無任歡迎
帝國人壽保險公司代理梁春廣

辦事處
The Imperial Life Assurance Co.
455 Granville St. PA. 3335
住宅　EL. 9597
Res. 457 E. 63rd Ave.
Vancouver 9, B. C.

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B. C.

新到
唐山大，小冬瓜
唐山新水淨坭鮮蓮藕
溫寧鮮毛瓜　本土鮮毛瓜
本土鮮苦瓜　合時土產鮮菜
常備供應
最新秋季行情部
已經出版 函索即奉

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到
五十磅庄
唐山大(淨)糯米
東洋大菜絲
大粽葉
涼粉草
白菜干

The Bank Of Nova Scotia
Est. 1832.
創立一八三二年用大西洋太平洋支付四百八十餘間
歡迎大小貯蓄　滙兌旅行支票
保險箱及租賃　代理保管公債
安全貯蓄戶口　均有人壽保障
生意私人貸款　歡迎親友光顧
總部所高沙頓街倫敦市大家林比亞省支行各

世界新聞

蔣廷黻暢談本屆聯大會

▲吾代表權穩固票數可增
▲救濟港澳難民可獲結果
▲顧維鈞連任法官有把握
▲經社理事會我可望當選

紐約。中華社訊。吾國常任代表蔣廷黻博士。於十二屆聯大開幕前夕。假代表團辦事處。招待本市僑報主筆及台港各中英文報駐紐特派員等。暢談各項有關問題。蔣代表指出本屆聯大會討論議題。對吾國較關重要者。計有下列四項。彼根據目前情勢。作下列之觀察。

㈠代表權問題—大致與去年相同。吾國可操勝券。或可增多一票至三票。因中東之沙烏地阿拉伯及約旦兩國。已與吾國締交。新加入之日本與加那。表示支持吾國。阿拉伯集團。雖有少數國家態度轉變。或由棄權而改投反對票。但支持吾國之總票數。較上屆大會增加。絕無問題。馬來亞聯邦入會後。態度未定。該國外交政策雖反共。但不願作露骨表示。

關於中國代表權問題之提出。蘇俄於每屆大會開幕之日。每提出程序問題。從事搗亂。本屆印度先已提請列入正式議程。將來或仍照過去辦法。由美國代表提請延緩討論。必可獲得三分之二絕大多數之通過。或由綜合委員會討論議程時。否決印度之提案。

㈡港澳難民救濟問題。經吾國向各方面呼籲結果。本屆大會。可望獲得結果。吾國希望能照漢布茹報告書內之三項建議辦理。美國態度與我一致。刻正與英國代表團作幕後之折衝。

㈢顧維鈞大法官連任問題—去年顧維鈞博士。當選海牙國際法庭大法官。係補足徐謨博士未滿之任期。至明年二月屆滿。故本屆大會將再行改選。顧維鈞連任可有把握。日本則已正式退出競選。

㈣經社理事會理事競選問題—每三年一任。吾國任期將滿。刻正進行競選。但須有三分之二以上之票數。比較相當吃力。惟聯合國慣例。安理會五位常任理事。每同時兼任經社會理事。英國為維護此項原則起見。表示支持吾國。敵吾國可望當選連任。

此外。蔣代表又透露。我國支持日本競選安全理事會非常任理事。支持哈馬紹群島連任。對裁軍問題。我國支持西方國家建議。對阿爾及利亞及塞浦路斯問題。主張應列入大會議程。對匈牙利案。吾國盼望大會再加討論。並採堅決立場。

加援助西印度

奧太瓦。十九日加拿大社電。加拿大援助西印度事。連日談判。昨日已經結束。

外交部一位高級官員宣稱。談判結果甚為成功。

民治黨鳴謝經費

○列城

由民國四十五年正月至六月

張瑾玉　余休　鄒炯灼　每壹元五
馬璟夫人　梁經醒　梁掌朝夫人　丘偉能姆合家　鄭盈添　盧球合家　梁昌津
黃曜威夫人　梁邦聘　鄭家棟夫人　盧瑞球夫人　黃耀威夫人　曾傳忠合家
每弍九　廖遺喜　李月迺　關邦健　每弍元五　伍華　司徒忠　每三元　盧萬莊夫婦四元　伍迺秀五元　馬璟　梁樹邦　劉孔昌　關巢拔　黃曜威　鄭忠枝夫人　溫用寬　劉孔昌　黃碧鑑　鄭忠枝　葉宇儀　每壹元　周齊應五毫　九月一號至十二月力姐埠全体華僑助經費廿五元　溫用寬　黃啓鑑　鄭灼夫人　盧球　梁挈朝　鄭忠枝　鄭盈添　曾傳忠　丘迺秀　溫用寬　劉孔昌　謝衡石　林富　鳴應柏　關巢拔　劉孔梅夫人　謝衡石　關巢拔　每壹元　梁樹邦　劉孔昌　盧瑞球合家　敷治平　黃耀威夫婦　梁樹邦　丘偉能　每弍元　丘迺秀四元　梁樹邦五元　太興館拾七元

聯合鐵行

UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C.　Phone PA 6518

精配鎖匙

砵亞板汝洪門達權社首屆職員表

◎

主席　雷民盼
書記　曹秀夫
財政　雷民盼
監督主任　吳松　李錫祺
科員　湯倫　蘇觀法　蘇金泉　黃錦旺
外交　楊榮禧　簡漢棟
科員　朱伯驪　馮文沾　葉宏勝　馬焯球
宣傳　李偉元　許倫
科員　朱成坤　葉敏　袁萬邦　吳英集
慈善　徐錦宏　駱社沛
科員　陳球女士　黃槐章　伍鴻泮　馮文沾
核數　沈梧魁　許培
催收員　袁一山　周澤才
庶務　謝栢章
評議員　全体男女社員

書記　曹秀夫
財政　雷民盼　曾均隆
監督　蘇觀法　蘇金泉
科員　許球　徐錦宏　沈國帆　周洪基
科員　曹燦文　伍治羣　馮瑞積　雷華
科員　吳松　李錫祺
科員　湯倫　蘇觀法　蘇金泉　黃錦旺
外交　楊榮禧　簡漢棟
科員　朱伯驪　馮文沾　葉宏勝　馬焯球
宣傳　李偉元　許倫
科員　朱成坤　葉敏　袁萬邦　吳英集
慈善　徐錦宏　駱社沛
科員　陳球女士　黃槐章　伍鴻泮　馮文沾
核數　沈梧魁　許培
催收員　袁一山　周澤才
庶務　謝栢章
評議員　全体男女社員

砵亞板汝民治黨

◎

建樓委員會職員表

主席　雷民盼
書記　曹秀夫
交際　曹燦文
財政　李錫祺
監督　吳英集
核數　李偉元
執行委員　雷民盼　簡漢棟　馮文沾　吳英集　馮就銓
雷民盼　李九　沈梧魁　許培

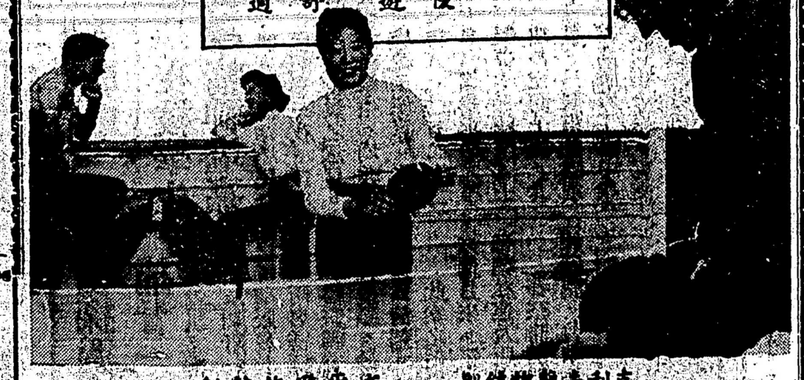
華埠高明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C.　電話 MA. 8735

本行專辦各國砲名製造家利器。如德國双孖人廖。園刀肉刀。樹枝廖。剪刀。鉸剪刀枝。美國的市打廚刀。偉市糖鉸剪。英國 IXL 刀仔。法國廚刀。等利器各樣齊備。價平貨美。僑胞光顧。格外歡迎。開張酬謝。特送雙孖人廖。常有各樣雜碎。璃杯。瓷器。文廚房用具發行。

來往香港

請搭總統船的經濟旅行位
優遊　舒適



克利夫蘭總統船　威爾遜總統船

每三星期由舊金山開往香港經檀香山轉濟小呂宋

諸君忙於工作終歲勞碌如為經營商業或因洽探訊或宜利用時機搭船優遊輔事休息總統船新近改建的經濟旅行位設備舒適冷暖咸宜晚上有電影歌舞及各種娛樂俱備中西廚師精製肴饌務使搭客能盡量享受有賓至如歸之樂

票價

由舊金山或西雅圖至香港每客三百四十元
由香港至舊金山或西雅圖每客二百五十元
可帶行李四百磅費用

欲知詳細請就近向各旅行社或代理商或照址直接函詢當必樂為奉答也

美國總統輪船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES
大拿加駐
總代理安均號
Quon On Co. Ltd. General Agent
254½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

安均號

AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

總代理美國總統輪船公司華人客務
代理環球各航空公司飛機客票
代售時晏亞鐵路火車票
辦理回國護照各種旅行文件
僑胞遺家眷來加拿大在本號交給船費。由本號發給預留船位定單。指定搭客票有一定船期之總統船來加。保証有位。快捷妥當。欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統　十月五日
克利夫蘭總統　十月廿九日
由香港開往大埠船期
克利夫蘭總統　十月七日
威爾遜總統　十月廿九日

Quon On Co. Ltd.
254½ E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. PA. 1025

域埠民治黨鳴謝經費

由七月至十二月尾止

鮑廣一元五　馬羣惠　蔣日強　陳秋霖
每二元五　劉少祥五元　李道炤二元
鄭今後　曾美秀　每二元五　鄭尚棧一元五　趙偉常二元　黃錫釗二元五　廖耀雄　周朝鎬　每三元　謝池　陳炳鬪文剛　每二元　梁長才二五五　馮霽銓　鍾社瑞　駱社沛　林華　許倫德
鄭程萬　阮旺　楊榮喜　梁美英　鄭遠夫　林普安　劉秀雄　容耀宗　簡國安
趙將潮　雷維　鄭忠惠　張木坐　呂禮
陸呂紹　鄭振福　每叁元　雷湘　湯樂
馬恒飾　林岳峯　梁松樂　蔣義林　廖
羅維　每弍元　林耽康　黃鳳珍　羅苟
梅學　每弍元五　唐錦　袁日光　每一元五　林時仰　林樂齊　謝志如　周
敏光　每弍元　謝他壹元　馬錦才五元
謝樂忠二元　張有信二元五　盧金生拾
元　梁瑞恩二元　林焯　鄭彪聲　周玉
生　林保安　每弍元五　鄭壽鉅一元五
朱少鳳　陳家彬　樂關芳　李美寶　許
兆都　黃楊新　每弍元五　蘇立和　馮
金祥　半巢樂　蘇孔培夫人　每弍元
鄭琪梅拾元　謝瑞庭五元　雷民盼二元
五　鄭就光　蘇文照　鄭福傳　鄭樂勝
黃光强　每弍元

卡城達權社鳴謝經費

由民國四十五年吉月起至四十六年吉月止

雷宜普拾元　曾文錫六元　黃蓉芳　黃蓉芳　劉鉅　周順　鄭慶昆　劉鉅　黃深　黃鳳珍　羅九　馬榮新　劉鉅　鄭展儀　鄭文强　鄭佳强　陳福如夫婦每五元　溫根松　張杞梓　李作霖　黃明信　李廷俊　馬植三　鄭其海　周源盛　胡梓莊　朱偉文　張杞梓　徇捷予夫婦　每叁元　李作霖三元五　周灼朱振東　馬昌枝　馬炳林　張炎欣　譚均　黃偉棠　馬石磊　陳翼耀　王一峯馬榮邦　朱金卿　張廷炳　鄭展儀　吳陳習　唐自建　李悅　葉啓祥　馬石磊　馬榮新　馬章木　張炎欣　溫用森　馬世禧　馬炳輝　王世仲謝衡石　盧冠　袁忠　鄭展儀夫人　每弍元五　黃明　梁樹邦　馬石磊　朱偉
煥　何墓秋　林伯勝　何墓秋　潘楊汝
譚物　周明都　每弍元　王華進　梁少如　吳北海　謝瑞廷　余潮中　陳樂然
敦天祥　馬忠　雷學振　馬文活　每壹
元五　黃巢安二元